

2021年9月1日

お客様各位

Integra 社製オムニトラクト開創器等承継に関するご案内

拝啓 時下ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度、ガ德里ウス・メディカル株式会社が国内総代理店として取り扱って参りました Integra 社製オムニトラクト開創器等の製造販売業務につきまして、2021年12月31日をもって、Integra Japan 株式会社が引き継ぐことになりました。

2021年12月31日まではガ德里ウス・メディカル株式会社が製造販売元として、従来通り、販売並びに修理・保守点検を含むアフターサービス業務を行いますが、2022年1月1日からは Integra Japan 株式会社がそれらの業務を引き継ぎます。製品毎の詳細につきましては別紙をご参照いただければ幸いです。

ガ德里ウス・メディカル株式会社と Integra Japan 株式会社は、この承継プロセス全体を通して高いサービスレベルを維持し、お客様のニーズを満たすことに取り組んでまいります。永きにわたりガ德里ウス・メディカル株式会社に賜りました格別のご支援に対し衷心よりお礼申し上げますとともに、今後ともガ德里ウス・メディカル株式会社並びに Integra Japan 株式会社への倍旧のご厚情を賜りますようお願い申し上げます。

まずは略儀ながら書中をもちましてご案内、ご挨拶申し上げます。

敬具

ガ德里ウス・メディカル株式会社
代表取締役社長 ヨスタ・ティレフォーシュ

Integra Japan 株式会社
カンントリーマネージャー 遠藤 耕平

別紙

製品承継の内容及びお問い合わせ先について

■製品承継日 2022年1月1日

2021年12月31日までは、ガ德里ウス・メディカル株式会社が従来通り対象製品の販売、アフターサービスを行いますが、2022年1月1日からは Integra Japan 株式会社がそれらすべての業務を引き継ぎます。

ガ德里ウス・メディカル株式会社への対象製品のご注文および修理のご用命は 2021 年 12 月 27 日までをお願いいたします。この期限までに受け付けたご注文は、ガ德里ウス・メディカル株式会社が対応いたします。

■承継対象製品

Integra LifeSciences 社製
オムニトラクト開創器
ミルテックス滅菌コンテナ

■本件に関するお問い合わせ先

Integra Japan 株式会社（インテグラジャパン株式会社）
〒107-0052 東京都港区赤坂 1-7-1 赤坂榎坂ビル 9F
TEL：03-6809-0235 FAX：03-6809-0236
Email：TERUYUKI.MORITA@integralife.com
担当：コマースオペレーション部 森田 晃行